

# bizzotto

HOME COLLECTION  
www.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A.  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ  
www.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico. Struttura in legno di pino, rivestimento in cotone trapuntato (effetto velluto). Densità imbottitura in schiuma poliuretana seduta 25kg/m3 schienale 20kg/m3.

Non salire in posizione eretta.

Utilizzare solo da seduti o sdraiati.

L'articolo è concepito per l'utilizzo di una persona per le poltrone e due per il divano. Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Per i tessuti seguire le istruzioni di lavaggio sull'apposita etichetta applicata al prodotto. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciare la superficie/rivestimento. Evitare il trascinarsi del mobile. Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto potenti.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.

Estructura de madera de pino y contrachapado, tapizado de algodón acolchado (efecto terciopelo).

Densidad relleno de espuma de poliuretano asiento 25kg/m3 y respaldo 20kg/m3.

No subir con los pies.

Utilizar solo sentados o tumbados.

El artículo está diseñado para el uso de una persona para los sillones y dos personas para los sofás. Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir con moderación jabón neutro líquido en agua. Después de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. Para las telas, seguir las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta aplicada al producto. Evitar golpes contra objetos contundentes que puedan arrastrar la superficie/revestimiento. Evitar arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No coloque el producto cerca de fuentes de calor directas, a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz artificial muy potentes.

No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debido a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only. Frame in pine wood, covering in quilted cotton (velvet effect). Padding density in polyurethane foam seat 25kg/m3 back 20kg/m3.

Do not stand upright on the item.

Use exclusively in sitting/lying position.

The item is intended for the use of one person for the armchair and 2 for sofa. Regularly check that all the bolts, screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary otherwise the product can become dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that could scratch the surfaces. For fabrics, follow the washing instructions on the applied labels. Avoid banging the item against blunt objects that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the item.

The product is intended for indoor use only. Keep the product away from direct heat sources, exposure to direct sunlight or very powerful artificial light sources.

We reject all responsibility for damages-including subsequent damage- caused by incorrect assembly or which is different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique. Structure en bois de pin, revêtement en coton capitonné (effet velours). Densité du garnissage en mousse de polyuréthane assise 25 kg/m3 dossier 20kg/m3.

N'y montez pas debout.

Utilisez le produit uniquement en position assise ou couchée.

L'article est conçu pour l'usage d'une personne pour les fauteuils et de deux pour le canapé. Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées et serrées régulièrement, sinon le produit peut être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.

N'utilisez jamais de nettoyants agressifs. N'utilisez jamais d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Pour les fissures, faire références aux instructions de nettoyage marquées dans l'étiquette. Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient ramper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser le meuble.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement. N'approchez pas le produit à des sources de chaleur directes et ne le laissez pas à directement exposé au soleil ou à des sources de lumière artificielle très puissantes. Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe sur les dommages, y compris les dommages consécutifs, causés par un montage incorrect ou montage différent des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation et différent de celui pour lequel le produit est destiné.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LE- SEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.

Gestell aus Kiefernholz, Bezug aus gepolsterte Baumwolle (Samteffekt). Polsterung aus PU-Schaum: Dicke 25 kg/m<sup>3</sup> für die Sitzfläche and 20kg/m<sup>3</sup> für die Rückenlehne.

Stehen Sie nicht aufrecht darauf.

Das Sofa ist für die Verwendung durch zwei Personen bestimmt. Die Sessel sind für die Verwendung durch eine einzelne Person bestimmt. Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen.

Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen können. Beachten Sie bei Stoffen die Waschanweisungen auf dem am Produkt angebrachten Waschetikett. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung verkratzen können.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken künstlichen Lichtquellen auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen oder aus der Verwendung anders und unangemessen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist.